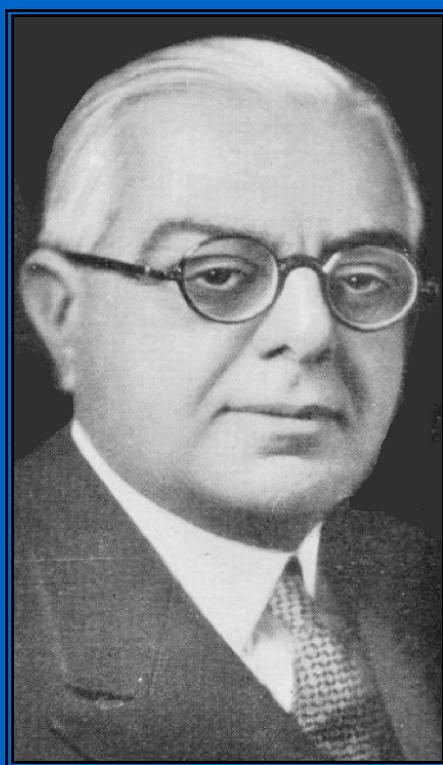


GHADIR al-KHUMM

raconté par

Imam Sultan Muhammad Shah

Son Altesse L'Aga Khan III



vol.33 français PDF (pour l'anglais, vol.32)

nargis mawjee

***“Ghadir al-Khûmm raconté par
Imam Sultan Muhammad Shah Son Altesse L’Aga Khan III”***
Volume 33 français
Nargis Mawjee
Imprimé au Canada
© 2023

**S’IL VOUS PLAÎT, POUR LES ISMAILIS SEULEMENT
SANS VALEUR COMMERCIALE
DISTRIBUÉ GRATUITEMENT
PAR NARGIS MAWJEE**



" Je laisse derrière moi deux choses; elles demeureront jusqu'à la Qiyâmat et elles resteront toujours ensemble pour l'éternité. Quelles sont ces deux choses? L'une est mon ââl-djânshin (i.e. mon itrât), l'autre est le Coran. Les deux resteront toujours ensemble jusqu'à la Qiyâmat et pour l'éternité. Après moi, mon Djânshin est Mûrtazâ Ali. Quiconque aimera Mûrtazâ Ali sera avec Mûrtazâ Ali pour toujours."

Prophète Muhammad

**FARMÂN FAIT À GHADIR al-KHÜMM
EN L'AN 632**

Ghadir al-Khumm raconté par Imam Sultan Muhammad Shah Son Altesse L'Aga Khan III

Traduit du Gûjarâti



Imam Sultan Muhammad Shah avait 15 ans
lorsqu'il fit ce Farmân à Mumbai le 14 avril 1893
sur la cérémonie de Ghadir al-Khûmm

Le 16 mars 632, le Prophète Muhammad revenait avec ses fidèles de son dernier pèlerinage à la Mecque. Ils s'arrêtèrent à mi-chemin à un endroit où se trouvait un pont nommé Ghadir al-Khûmm situé dans une vallée entre la Mecque et Médine.

À Ghadir al-Khûmm, le Prophète reçut de Dieu un important farmân à être livré sans délai au peuple:

— *“Ô Prophète! Transmets au peuple ce que ton Seigneur t'a révélé, et si tu ne le fais pas, alors tu n'auras pas accompli ta mission.”*

(Coran, sûra 5:67, chapitre 3 de notre Dû'â.)

Le 14 avril 1893, Imam Sultan Muhammad Shah, alors âgé de 15 ans, dit à Son jamât de Mumbai qu'il avait gardé ce farmân sur Ghadir al-Khûmm pour le dernier jour de Sa padrânni. Imam Sultan Muhammad Shah dit que le Prophète fit le farmân suivant à Ghadir al-Khûmm:

— *“Ma vie terrestre touche à sa fin maintenant. Je ne suis ici plus que pour quelques jours. Ne vous ai-je pas jusqu'ici transmis honnêtement tous les farmâns de Dieu? Dites-moi si cela est vrai ou pas.”*

L'assemblée répondit:

— *“Oui, vous nous avez transmis tous les farmâns de Dieu.”*

Le Prophète Muhammad demanda:

— *“Attestez-vous à Dieu que je vous ai transmis honnêtement tous Ses farmâns?”*

L'assemblée répondit:

— *“Oui, nous attesterons à Dieu que vous nous avez transmis tous Ses farmâns.”*

● Ici, Imam Sultan Muhammad Shah fait une pause en faisant remarquer que:

— *“Ce hadith est accepté par les Sunnis. Ils le possèdent aussi par écrit. Le grand écrivain Sunni nommé Zahora l'avait écrit de sa propre main. Je vous fais part de ce hadith.”*

Ensuite le Prophète demanda à l'assemblée:

— *“Allez-vous attester que j'étais votre Prophète?”*

L'assemblée répondit:

— *“Barhak! Nous attesterons que vous étiez notre Prophète.”*

Le Prophète Muhammad dit:

— *“J'atteste également que je suis votre Prophète, que Khudâwand al-Amin a fait de moi un prophète et m'a envoyé auprès de vous en tant que prophète. Je laisse derrière moi deux choses; elles demeureront jusqu'à la Qiyâmat et elles resteront toujours ensemble pour l'éternité (anè hodjè-kawthar sùdhi sâthè rahèshè). Quelles sont ces deux choses? L'une est mon ââl-djâshin (i.e. son itrât, héritiers légitimes, les Imams - voir plus loin), l'autre est le Coran. Les deux resteront toujours ensemble jusqu'à la Qiyâmat et pour l'éternité.”*

Ensuite le Prophète prit la main de Hazrat Ali et dit à l'assemblée:

- *"Après moi, mon Djânshin est Mûrtazâ Ali. Quiconque aimera Mûrtazâ Ali sera avec Mûrtazâ Ali pour toujours."*

Puis le Prophète leur dit:

- *"Je nomme dessus vous mon Djânshin et Wasi Mûrtazâ Ali (amâra Djânshin anè Wasi Mûrtazâ Ali tamârâ ûpar nimi djâûq tchûn). Attestez-le à Dieu que j'avais nommé mon Wasi Mûrtazâ Ali et que je L'avais nommé dessus vous."*

La foule répondit:

- *"Certes, nous attesterons et accepterons que vous aviez nommé dessus nous votre Wasi Mûrtazâ Ali et que vous-même L'aviez nommé votre Wasi."*

Ensuite le Prophète prit les deux mains de Mûrtazâ Ali, les leva et dit:

- *"Je suis le Prophète de Dieu et mon Wasi est Mawla Ali. Ceux pour qui je suis Mawla, Ali est leur Mawla. Veuillez l'accepter et l'attester à Dieu!" Tous l'ont accepté."*

(Original: Amè Khûdâ-nâ Rasûl tchiyè anè amaro Wasi Mawla Ali tchè. Djênâ amè Mawla tchiyè, tènâ Ali Mawla tchè. Tamè kabûl karjo anè Khûdâ pâsè gawâhi pûrdjo! Tè wakhtè sagrà loko kabûl thayâ") ■

Imam Sultan Muhammad Shah
Mumbai 14 avril 1893

(Source: Kalâm-è Imam-è Mûbin, vol. 1, 1950, p.38-41
Extrait de farmân adapté du Gûjarâti par Nargis Mawjee)

P.S. Le Prophète Muhammad décéda trois mois après l'événement à Ghadir al-Khûmm, en juin 632, à l'âge de 62 ans. Jamais Ghadir al-Khûmm ne tomba dans l'oubli; chaque année, les Ismailis célèbrent le Idd-è Ghadir. À l'époque fatimide, c'était une fête nationale.



FARMÂN SUR
GHADIR al-KHÛMM ET
LA LUMIÈRE DE L'IMÂMAT
expliqué par
Imam al-Mûstansir Bi'llâh II (15^{ème} s.)

Mawlana al-Mûstansir bi'llâh II explique dans ce Farmân que:

"L'exacte signification du Coran et des hadiths n'est qu'auprès de l'Imam. Le Prophète lui-même avait dit que quiconque accepterait son itrât (i.e. postérité et successeurs légitimes, les Imams) et le Livre de Dieu comme ses guides ne serait jamais perdu. L'expression "mon itrât" réfère à l'Imam, selon les paroles du Coran (3:30): "Mon itrât, l'un suivant l'autre". Mais l'Imam ne peut être reconnu qu'avec l'aide d'un autre Imam, comme étant la personne que l'Imam nomme à cette fonction parmi Sa propre progéniture. Lui seul sera l'Imam, personne d'autre. Les mortels ordinaires ne peuvent pas nommer quelqu'un comme leur Imam. La personne que l'Imam choisit parmi ses propres fils pour le transfert de la Lumière de l'Imâmat, et à qui Il confère par voie de 'nass' les mystères de l'Imâmat, cette personne seulement est l'Imam et un "aal" (i.e. descendant direct et héréditaire) de la dynastie (...)

C'est pourquoi, suivez l'Imam pour que vous puissiez être connectés avec Lui, c'est-à-dire les Imams, une génération après l'autre. Si les autres n'ont pas de connexion avec l'Imam, c'est parce qu'ils se sont opposés à Lui par un comportement hostile à Son égard, et l'Imam s'est éloigné d'eux, tandis qu'ils se mirent à suivre les théologiens ordinaires, de sorte qu'ils errent(...) Les gens érudits savent cependant que si la terre était désertée (ou privée) de l'Imam un seul instant, elle périrait instantanément avec toute sa population." ■

Mawlana al-Mûstansir bi'llâh II
Imâmat: 1423-1475 - Anjudan, Perse

Source: Farmân extrait de "Pandiyât-i Jawân-mardî or Advices of Manliness", trad. angl. par W.Ivanow, 1953, §49-50, p.30-31

Adaptation française: Nargis Mawjee



Notre 47^e Pir Prince Shâhbûddin Shâh Aga Khan explique ce qui se passa immédiatement après l'événement de Ghadir al-Khûmm

Pir Shâhbûddin Shâh explique dans son livre "Risâlâ dar Haqiqati Din" que:
"Le Prophète arabe Hashimite — que Dieu le bénisse ainsi que sa postérité — a dit que ses successeurs, membres de sa famille Ahl-i Bayt, ne peuvent être dissociés du Coran qui est le Livre qui montre la différence entre ce qui est vrai (haqq) et ce qui est mal (batil). Par eux (i.e. par sa postérité légitime + Le Coran), son peuple pourra parvenir à destination (at the Tank of Kawthar). Le Prophète a dit: — "Je laisse parmi vous ces deux choses pures et sacrées (i.e. sa postérité légitime et le Coran) pour votre sécurité. Tant et si longtemps que vous vous y cramponnez, vous ne serez jamais perdus après mon départ." (#46-47 du texte anglais)

"Mais en dépit de ce commandement du Prophète, les gens égoïstes se préoccupèrent d'autres choses, oubliant tout du commandement au sujet de l'itrât (i.e. les héritiers légitimes) de l'Apôtre de Dieu, déviant ainsi du droit chemin et tombant pour toujours dans le fossé des tentations et de la dépravation. Ils n'ont pas compris de Qui étaient les manifestations d'Adam et des autres prophètes, et dans quel but ils furent envoyés (voir aussi page suivante). Les gens suivirent leur (propre) chemin aveuglément et perdirent éventuellement (le droit chemin), manquant ainsi leur destination..." (# 47 du texte anglais)



"Les gens suivirent leur propre chemin et perdirent éventuellement (le droit chemin), manquant ainsi leur destination."

Pir Shâhbûddin Shâh continue:

"Il est donc évident qu'il doit y avoir dans le monde un Leader Suprême (une autorité suprême) en tout temps, à chaque instant. L'humanité, c'est comme les enfants — ils sont intelligents à leur façon, et pourtant tant de choses échappent à leur pouvoir de compréhension. C'est pourquoi ils ont besoin d'un enseignant qui puisse leur donner la connaissance nécessaire. Même l'homme adulte, aussi âgé soit-il, a besoin d'un guide dans les matières dont il n'avait auparavant aucune expérience.

"Il y a donc grand besoin d'un Guide (i.e. de l'Imam) pour aider les gens en tout temps, si Dieu souhaite guider ceux qui naissent continuellement, vers la connaissance de Sa Lumière. Dieu Lui-même a révélé qu'Il souhaite ceci: — "Dieu guide vers sa Lumière qui Il veut." (sûrâ de la Lumière, Coran 24:35)

● "Les temps diffèrent les uns des autres, chaque époque a sa propre destinée et son histoire. Le Leader de l'humanité (i.e. l'Imam) est celui qui commande certaines choses et en interdit d'autres conformément aux exigences de l'époque. (#49 du texte anglais)

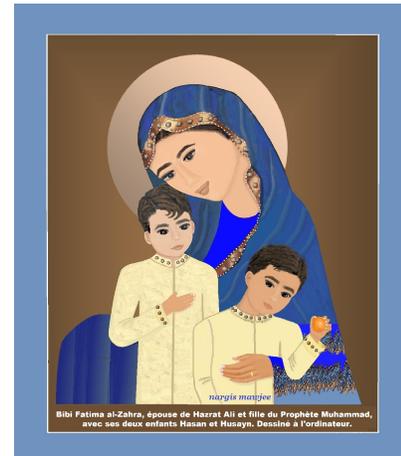
"Mais dans le changement continu de la vie qui jamais ne s'arrête, si la Manifestation Divine (zûhûr) doit avoir lieu dans un corps mortel ordinaire, ce dernier, inévitablement, doit vieillir et s'user, comme les vêtements de l'homme, et éventuellement il serait nécessaire de le remplacer par un nouveau.

"Les gens ordinaires, dont le devoir est seulement d'obéir aux commandements de Dieu, n'ont pas la capacité d'agir comme ils le souhaitent ou d'élire qui ils veulent (comme leur leader suprême), en ignorant le vrai Leader. Le leadership (l'autorité suprême), qui est le vrai sens du terme Imâmât, est évidemment une question de la plus grande importance, qui ne peut être laissée à la décision de la masse populaire.

"Muhammad et Ali étaient tous deux les manifestations d'une seule et même Lumière divine, mais ils sont venus en deux personnes différentes afin de se soutenir l'un l'autre dans leur mission parmi les humains, et pour s'introduire mutuellement aux

autres. Cependant, les gens ne les ont pas reconnus. Salmân Fârsi ^{1 **} (ou Salmân Pâk "Le Pur") avait dit (au peuple) en persan, le jour où Abu Bakr avait été élu calife (à la place de Hazrat Ali): "Kardid-nâ-kardid" qui veut dire "vous avez fait cela, et pourtant vous ne l'avez pas fait." Il voulait dire par là qu'ils avaient effectivement nommé un Lieutenant-Calife successeur ("Wasi") au Prophète, mais qu'en réalité, rien n'avait été fait. Mais ceci est une longue histoire, Ô Dieu!

● "La Lumière sacrée qui s'était manifestée en Muhammad et Ali a continué dans le monde à travers Fatima dans ses fils, Hasan et Husayn, et aucun pouvoir au monde ne peut éteindre cette Lumière."



"La Lumière sacrée qui s'était manifestée en Muhammad et Ali a continué dans le monde à travers Fatima dans ses fils Hasan et Husayn, et aucun pouvoir au monde ne peut éteindre cette Lumière".

Pir Shâhbûddin Shâh continue:

"Il est dit: — "Ils voulaient éteindre la Lumière de Dieu, mais Dieu sauvegarde Sa Lumière jusqu'à la fin", c'est-à-dire jusqu'à l'accomplissement de Sa mission. N'en déplaie aux traîtres et aux hérétiques, de quelle façon cette Lumière pourrait-elle disparaître du monde? Ou comment devrait-Elle retourner à Sa Source sans avoir accompli ce qu'Elle était destinée à accomplir?"

Par conséquent, ces gens qui naissent plus tard, que doivent-ils faire? Qui doivent-ils suivre pour ne pas s'écarter du droit chemin? Et même s'ils ne La reconnaissent pas, et ne veulent que suivre un mauvais chemin, Dieu doit néanmoins envoyer un Hûjjât (un Guide divin, l'Imam) qui devrait toujours être avec eux. (#50 du texte anglais)

"Mes Frères, la parole de la Vérité est une, et le chemin vers la Vérité est un. Le Prophète a dit au moment de sa mort: — "Le Coran et ma postérité (itrât) ne seront jamais séparés jusqu'au Jour de la Résurrection."

"N' imaginez pas, cependant, que tous les membres de la tribu hashimite, ou même tous les descendants du Prophète, les seyyeds, font partie de "l'itrât" "des parent proches"(du Prophète), En vérité, de nombreux seyyeds sont devenus Sunnites — qu'ont-ils à voir avec l'Imâm et l'autorité dirigeante sur le droit chemin? L'Imâm est une question d'une toute autre nature...

1**

Historiquement, SALMÂN FÂRSI ou SALMÂN PÂK "LE PUR", était né au Fars au sud-ouest de la Perse, fils de parents mazdéens, converti au Christianisme puis à l'Islam. C'était un ingénieur de métier et le plus proche mûrid et collaborateur du Prophète et de Hazrat Ali, leur procurant constamment son aide en temps de guerre ou en temps ordinaire comme s'il était un membre de leur famille, et ainsi il était devenu inséparable d'eux. Hazrat Ali lui avait également confié la fonction de gouverneur de la cité de Mâdâin en Iraq, qui fut conquise par les musulmans en 636. Salmân fut aussi, on s'en souvient, l'une des 7 personnes à enterrer de nuit notre Prophète. Hazrat Ali était présent au chevet de Salmân aux derniers moments de sa vie.

Mais au sujet de sa figure spirituelle, Hazrat Ali avait déclaré à propos de Salmân: "Salmân est l'un de nous, les membres du Ahl al-Bayt, un soleil de la Lumière divine, une partie intégrante de nous. Le coeur du vrai croyant est la Lumière de Dieu mais aucun croyant n'est aussi puissant que Salmân, bien qu'un croyant soit éternel dans les deux mondes. C'est une mer inépuisable et un trésor imprenable; le Paradis soupire auprès de lui cinq fois par jour. Salmân fait partie de Moi-même, et Moi-même Je fais partie de Salmân" etc. (Sources: H.Corbin, "Temps cyclique et gnose ismaélienne", p.140/ L. Massignon "Prémices spirituelles..." p.17./ W.Ivanow "On the recognition of the Imam (Fasl dar Bayan-i Shinakht-i Imam)", p.31/ Nargis Mawjee, 'The Genealogy of the Imams since Creation' vol.1, p.61, 67, 83, 111)

“Par conséquent, le sens de ‘itrât” ou la postérité légitime (du Prophète, Coran 3:30) n’appartient qu’aux successeurs légitimement désignés: les Awliyâ. Eux seuls peuvent montrer le droit chemin, et eux seuls, légitimement, de père en fils, ont hérité leur rang de Leader. (# 51-52 du texte anglais)

● Pir Shâhbûddin Shah déplore ensuite la tournure dramatique que prirent les événements après la mort du Prophète, en disant qu’il ne reste aujourd’hui plus aucune trace de ces gens malhonnêtes qui se prétendirent califes et héritiers du Prophète, qui firent en sorte que les affirmations des Imams n’étaient pas fondées, et qui aussi par des paroles mensongères ont nié la vérité, saisi de force l’autorité et égaré les pauvres ignorants du droit chemin. Il dit:

“LE CALIFAT qui avait commencé par eux (par Abu Bakr, Omar, Uthman), et qui devait continuer sans interruption jusqu’au Jour de la Résurrection, prit fin immédiatement, comme on le sait. Mais s’ils étaient de vrais califes envoyés pour guider le peuple, ils devraient toujours exister (à l’heure actuelle). Où sont-ils les successeurs légitimes d’Abu Bakr, d’Omar et d’Uthman?... Où sont maintenant les Abbassides? S’ils ont disparu, c’est une preuve inébranlable que leurs affirmations étaient fausses — QUELLE AUTRE PREUVE FAUT-IL? (WHAT OTHER PROOF IS REQUIRED?). Ils n’étaient pas les membres de la lignée des vrais Califes, dont la continuité ne peut être interrompue jusqu’à la Qiyâmat. Cela signifie que les gens ignorants ont été dupés et trompés par le Diable. Par Dieu (by God), un vrai Calife du Prophète (Wasi) doit toujours être présent dans ce monde, indépendamment du fait que les gens le reconnaissent ou non, lui obéissent ou non. Il doit être ici pour guider ceux qui obéissent aux commandements de Dieu, et pour introduire l’ordre dans ce monde, avec ses affaires; le peuple doit connaître et reconnaître sa descendance du Prophète et du Dieu Ali, génération après génération. Sinon personne ne saurait s’ils descendent réellement du Prophète...

● **“À l’époque du Prophète, seuls Hasan et Husayn étaient son itrât ou ses héritiers légitimes, et non pas tous les membres de la tribu Hashimite. Bonté Divine!**

Comment devrais-je décrire la façon dont les gens les ont traités?

“Immédiatement après la mort du Prophète, les gens commencèrent à ignorer le Coran. Personne ne se souvenait même de l’itrât ou des successeurs légitimes du Prophète, qui eux avaient coutume de se tenir à l’abri du regard du public. Aussitôt qu’ils (les ennemis) eurent saisi (de force) l’autorité, ils oublièrent toutes ces choses. Le Prophète avait prédit la prise des cités persanes et de Byzance, et c’est ce qui s’est passé. De nombreuses villes furent occupées (par les musulmans) jusqu’à l’époque du calife Uthman, l’époque même où le peuple se remit à penser aux héritiers légitimes du Prophète. Mais la jalousie et la haine des ennemis ne permirent pas au peuple de les installer à la place qui leur revenait de droit.” (#60-64 du texte anglais)



Les opportunistes venant comme des voleurs déguisés en bergers, ou des loups qui apparaissent comme des agneaux. Ils volent la foi de façon si habile qu’on ne le remarque même pas...

Pir Shâhbûddin Shâh appelle à la vigilance et met en garde **“contre les opportunistes qui séduisent les gens, venant comme des voleurs déguisés en bergers de troupeaux, ou des loups qui apparaissent comme des agneaux. Ils sont pieux en apparence, montrent tous les signes de piété, seulement dans le but de tromper le monde. Il n’en manque pas de vilains, de tricheurs et de voleurs dans n’importe quel habit. Ils volent la foi de façon si habile qu’on ne le remarque même pas, et on les suit en toute confiance...**

“Frères, ne déviez pas du droit chemin à chaque provocation. Si vous ne pouvez pas distinguer correctement où est le chemin et où est le fossé (i.e. le piège), vous tomberez assurément dans le fossé...” (#54 du texte anglais)

Ensuite Pir Shâhbuddin Shâh parle du Coran



Tout le monde connaît la manière dont le Coran fut mis par écrit. C'est écrit dans toutes les histoires. Le Coran n'était pas encore dans la forme qu'on lui connaît aujourd'hui. Chacun en possédait des parties qu'il récitait. Sous le calife Uthman, les autorités sélectionnèrent certaines parties, en rejetèrent d'autres. Ce serait trop long à raconter cela en détail. Puis ils s'emparèrent de force de tous les autres exemplaires et les brûlèrent. Ainsi, la connaissance du Coran originel - qui avait réellement été laissé par le Prophète, et qui demeure entre les mains de ses successeurs légitimes (son itrât), — avait été enlevée du peuple. Mais ces successeurs légitimes du Prophète, son itrât (c.à.d. les Imams héritiers légitimes du Prophète), continuèrent d'exister (malgré tout). Par conséquent, les ennemis firent tout leur possible de les anéantir, mais la Volonté de Dieu devait être accomplie, et l'itrât (du Prophète) continua d'exister. Ils (les ennemis) avaient coutume de massacrer et torturer les successeurs du Prophète, pourtant ceux-ci existent toujours dans le monde, et si Dieu le Très Haut le veut, ils existeront jusqu'à la fin du monde, montrant le droit chemin à ceux qui suivent le Prophète. (#64 du texte anglais)

Pir Shâhbûddin Shah Aga Khan

47e Pir depuis le Prophet Muhammad

Fils aîné de l'Imam Aga Ali Shah l'Aga Khan II

1851-1884

Traduction de l'anglais: nargis mawjee

● Pour en savoir davantage sur ce sujet, ou sur la véritable signification de l'Imâmat ou encore sur la haute connaissance spirituelle, voir notre vol. 6 "Le 47e Pir Prince Shâhbûddin Shâh Aga Khan explique le Vrai Sens de la Religion 'Risâlâ dar Haqiqat-i Din' - Un résumé avec images et longs extraits traduits" version française disponible sur ismaili.net



BIBLIOGRAPHIE

Aga Khan III

- "Kalâm-è Imam-è Mûbin - Holy Farmâns of Mowlana Sultan Muhammad Shah The Aga Khan III", Vol. I, published in Gûjarâti by The Ismailia Assoc. for India, Bombay 1950 (sur Ghadir al-Khumm p.38-41)

Corbin, Henry,

- "Temps cyclique et gnose ismaélienne", Berg Int'l, 1982, (sur Salmân Pâk) p.140.

Ivanow, Wladimir.,

- "On the recognition of the Imam (Fasl dar Bayan-I Shinakhat-i Imam), Thacker, Bombay 1947 p.31 (sur Salmân Pâk)
- "Pandiyât-i Jawân-mardî or Advices of Manliness", farmâns made by Imam al-Mûstansîr bi'llâh II, translated from the Persian into English by W.Ivanow, ISS Series A No.6, Leiden, Brill 1953 (consulté pour le Ghadir al-Khumm, l'Imâmat, la Lumière de l'Imâmat, le Qûrân, Qiyâmat etc.)
- "True Meaning of Religion or Risala dar Haqiqat-i Din by Pir Shâhbûddin Shah", translated from the Persian into English by W.Ivanow, Bombay 1947, 2nd ed.

Massignon, Louis,

- "Salmân Pâk et les prémices spirituelles de l'Islam iranien", S.E.I. et de l'art persan, Tours, Arrault et Cie., 1934, p.17.

Mawjee, Nargis,

- vol. 6 "Le 47e Pir Prince Shâhbûddin Shâh Aga Khan explique le Vrai Sens de la Religion 'Risâlâ dar Haqiqat-i Din' - Un Résumé avec Images et longs extraits traduits" version française disponible sur ismaili.net
- vol. 5 "Essence and Spirit of Ismaili Islam/ Essence et Esprit de l'Islam Ismaili" bilingue (re: farmân sur le Usul-è Din, l'Essence de la Foi, fait par Imam Sultan Muhammad Shah) disponible sur ismaili.net
- vol. 1 "The Genealogy of the Imams since Creation based on the Ghat Pât-ni Dû'â written by Pir Sadardin (1300 - 1416 AD) Volume 1: Basis of the Ismaili Doctrine" (consulté au sujet du Prophète Muhammad, Hazrat Ali, Panj Tan Pâk, Salmân Pâk, Ghadir al-Khûmm, la vraie signification de l'Imâmat, etc.), disponible sur ismaili.net





“La Lumière sacrée qui s’était manifestée en Muhammad et Ali a continué dans le monde à travers Fatima dans ses fils, Hasan et Husayn, et aucun pouvoir au monde ne peut éteindre cette Lumière”. (Pir Shâhbûddin Shah) Voir page 7



La lumière du Panj Tan Pâk
dessiné sur ordinateur



**PIR PRINCE SHÂHBÛDDIN SHÂH AGA KHAN
47E PIR DEPUIS LE PROPHÈTE MUHAMMAD
DESSINÉ SUR ORDINATEUR**

"L'adoration avec le coeur consiste à toujours ressentir une grande affection pour les Cinq Membres de la famille du Prophète (Panj Tani ali'aba c.à.d. le Panj Tan Pâk), ne jamais abandonner l'amour pour Mawla et Ses descendants, les reconnaissant dans vos coeurs comme des lumières directrices ("leading lights"). Ils devraient être votre seule Vérité. Chaque fois que vous ressentez de l'amour pour Muhammad et sa famille, vous avez adoré DIEU dans votre coeur."

***Pir Prince Shâhbûddin Shâh Aga Khan
1851-1884***

SOURCE: nargis mawjee "Le 47e Pir Prince Shâhbûddin Aga Khan explique le vrai sens de la religion "Risâlah dar Haqiqati Din" vol.6 disponible sur ismaili.net

